

# 学校规定及条款

Business Notice and General Regulations updated January 2022 (2022 年 1 月更新版)

## 注册入学

### Enrolment

入读布莱登文法学校（BGS）需经校长评估学生达到入学标准。

若申请人与布莱登文法学校有其他渊源也将被学校酌情优先录取。

所有被录取者都需要经过各校区校长面试并提供所需的相关文件。

有关注册入学的更多信息请登录学校网站：

[www.brightongrammar.vic.edu.au](http://www.brightongrammar.vic.edu.au)

## 入学确认金

### Confirmation of enrolment fees

收到录取通知书后，家长或者监护人必须在 14 天之内以书面方式确认是否入学，并支付以下入学确认金：

早教中心(ELC): 不予退款的入学定金\$3,850，包括 -

- \$1000 入学确认金
- \$2500 押金，将在学前班(Prep)的最后一个学费账单中返回\*
- \$350 校友会终生会费

其他年级: 不予退款的\$2,350 入学定金，包括 -

- \$1000 入学确认金
- \$1000 押金，将在入学第一年的最后一个账单中返回\*
- \$350 校友会终生会费

\*若学生在学前班(Prep)或者在完成第一年学习之前离开，学校将不退还以上费用。

再次入学的学生将需要支付

- \$1000 入学确认金
- \$1000 押金，将在入学第一年的最后一个账单中

返还\*

\*这些费用可能会有所变动。

入学确认表必须由父母双方或者监护人签名。入学确认表上的每个签字人将对所有学费以及其他费用承担共同和连带责任。如无特殊情况，学费不能分摊。

## 学费及其它费用

### Tuition fees and charges

学费以及其它费用由学校理事会决定，并会依据其决定作出调整。

杂费项将随学费收取，用以支付各年级学生必须参与的活动。

有关各年级学费的更多信息请登录学校网站：

[www.brightongrammar.vic.edu.au/learnwithus/apply-to-brighton-grammar/fees](http://www.brightongrammar.vic.edu.au/learnwithus/apply-to-brighton-grammar/fees)

网站公布的付款截至日期是学校所提供的唯一付款期限。一般来说，付款日期是从出具发票当日算起的 14 天内。

学费不能转移到其他人的账户，不能退还或用以抵扣未来年度的学费。

学费每年按四个学期且每次提前一个学期收取。若学生缺席任何课时，学校不予提供折扣或学费减免。缺席包括（但不仅限于）超出学校和公共正常放假的假期，以及由于参加学生交换或者校外活动所造成的缺席。

在常规注册时间以外登记的学生需要在发票之日起的两个工作日内缴纳费用。逾期未付清费用可能导致名额被取消。

若在第一学期付款截止日期前支付一整年的学费，将享有 2% 的学费折扣。

如果发生费用拖欠的情况，学校保留聘请商业代理或法律服务的权利，并要求赔偿相关的追回费用。

学校的一部分经费可用于支持早教中心的部分或全部运营。

这些规定还必须与《国际学生退款政策》，《国际学生手册》和《书面协议》一并阅读。

## 入学

### Continued enrolment

根据该规定及条款，学生一经确认入学，学校将视学生为注册生，并默认该生将一直就读本学校直至毕业。

家长或者监护人有责任确保学生以及家庭信息的及时性和准确性。信息还包括医疗以及紧急联系人信息。

家长或者监护人可以通过学校系统更新家庭以及学生信息，也可以以书面形式通知学校更改信息。

## 滞纳金和逾期账户

### Late fees and overdue accounts

若学费在付款截止日前未付清，将产生未付金额 15% 的滞纳金。造成付款延误的任何因素（包括银行或系统故障，邮寄延迟或者信件丢失等），学校不愈负责。此外，逾期未付款将会导致奖学金或者其他折扣被取消直到所有欠款都付清。缴清欠款后，奖学金或者其他折扣将由校长决定是否恢复。

逾期未付款还可能会影响学生入学或导致学生学期成绩报告被扣押直到所有费用付清且需要通过校长同意。长期欠费不付将导致学生被开除学籍。

## 家庭折扣

### Family Discounts

正在 BGS 就读的学生将以年龄顺序享有以下家庭折扣：

BGS 就读的第二个孩子	学费 10% 的折扣
BGS 就读的第三个孩子	学费 25% 的折扣
BGS 就读的第四个及以上孩子	学费 50% 的折扣

就读 Firbank Grammar 的兄弟姐妹，经书面申请及确认，享有 5% 的学费折扣。

所有兄弟及亲属折扣不适用于以往的学费账单，并且仅当所有费用在应付款日期内或者经过批准的付款期限内结清才有效。若学费多次逾期未付，折扣有可能被永久取消。

以上折扣将不能和学校其他折扣同时适用，例如奖学金。

## 奖学金

### Scholarships

有关奖学金的更多信息请通过电话 +61 3 8591 2202 或者邮件 [admissions@brightongrammar.vic.edu.au](mailto:admissions@brightongrammar.vic.edu.au) 联系招生办。

## 课外活动

### Extra-curricular activities

学校有权禁止学生参加由学校组织的非强制课外活动。

## 退学

### Withdrawal of a student

如果学生需要退学，家长或者监护人需要至少提前一个学期以书面形式通知校长或分校区校长。如果学校未在规定时间内收到通知，家长或者监护人则需要多交付一个学期的学费。如果学生需要退学，所有未付款都需要立即结清。学费将不给予折扣或者退还。

如果学生正参与学校的笔记本电脑租赁，所有未付清租约需要立即结清。

例如：如果学生将在学年末退学，但是家长或者监护人给学校通知的时间晚于第四学期开学第一天，则家长或监护人将需要交付来年第一学期的学费。

## 开除学籍

### Removal of a student

校长有权作出开除学籍的决定。学生有可能因为以下情况被开除学籍：

- 学业成绩极不理想
- 行为表现不良

- 海外学生未满足联邦政府对签证的要求
- 学生、家长或者监护人未能遵守学校流程以及规章制度，包括逾期不付学费。

如果学生在上述任何情况下被开除学籍，除去由于通知学校的时间不够而产生的额外一学期费用以外，其余已缴纳的部分学费将予以退还。

## 学生行为规范

### Student discipline

校长及其代理人将对破坏学校规定、政策、要求、流程，或者法律的学生给予停学或者开除处分。

学校禁止体罚学生。

## 授权及赔偿

### Authority and indemnity

若发生学生受伤或者生病的情况，学校有权对学生采取必要的医疗和/或住院措施。

家长或监护人将向学校支付在实施救助过程中的所有开支，包括产生的人员以及医疗费用。

在就读过程中，学生可能会需要离开校区（参加活动）。家长或者监护人在学生入学过程中需要确认同意参加此类活动（包括但不限于校内和校外的游乐场及游泳池）并接受学校对交通方式的安排。

## 保险

### Insurance

学校为全日制学生在校期间或参加组织的体育活动期间的意外死亡和身体伤害提供保险。

更多信息请联系：

[bgsaccounts@brightongrammar.vic.edu.au](mailto:bgsaccounts@brightongrammar.vic.edu.au)

此保险不包括医保（Medicare）所包含的退款或者其他费用。

## 课堂教学

### Curriculum

校长有权决定全校课程以及各年级学科设置。学校不保证每年提供相同的科目。所有课程都有可能依据学校决定而被改变或取消。

## 隐私

### Privacy

学校隐私条款请参见学校网站：

[www.brightongrammar.vic.edu.au](http://www.brightongrammar.vic.edu.au)

## 其他规定

### General regulations

除有校长或者各校区校长许可外：

- 返校生必须在返校日期返回之前的班级
- 学生不可在学校学期结束前离校

学生当天如需迟到或者请假：

- 必须在上午 9 点之前通知学校
- 必须以书面形式告知学校迟到或者请假的原因

除因病请假的情况，必须以书面形式提前向各校区校长申请。

在学生入学阶段，家长或监护人必须及时告知学校学生的医疗需求，包括但不限于发生重大疾病，在学校活动或非学校活动中的发生的事故或者伤残（包括头部撞击或其他重大伤病）。

携带有传染病的学生在未提前告知学校或者具备医生证明该疾病已经没有传染性之前，不得进入学校。

学生需要全身心投入到学校生活中，包括体育运动以及学校组织的各项在校内或者校外的户外活动，比如露营和徒步旅行，也包括学校体育训练。

学生还需要参加学校所规定的活动，包括必要的训练。

若无特殊医疗原因且经各校区校长批准，全体学生需要按要求参加学校组织的强制性露营。

全体学生都需要尊重学校的价值观以及遵守所有学校规定、政策、流程以及教职员工的指导。违反规定的学生将有可能被视为有不良行为而面临被开除学籍的处分。

希望所有家长遵守家长行为守则中的核心价值观，详见 [www.brightongrammar.vic.edu.au](http://www.brightongrammar.vic.edu.au)